

日本書紀卷第十四

			一 二 八 五	和 書 門
一 五	二 架	五 函	四 號	類

庫	文	閣	內	
二 七 〇 函	一 五	一 二 八 五 四 號	和 書	類

內閣文庫	
番號	和 12854
冊數	15 (14)
函號	270 34



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak



日本書紀卷第二十九

天淳中原瀛真人天皇

天武天皇

二年春正月丁亥朔癸巳置酒宴羣臣二月丁

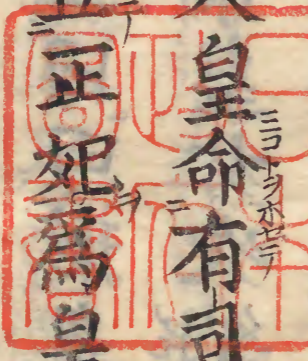
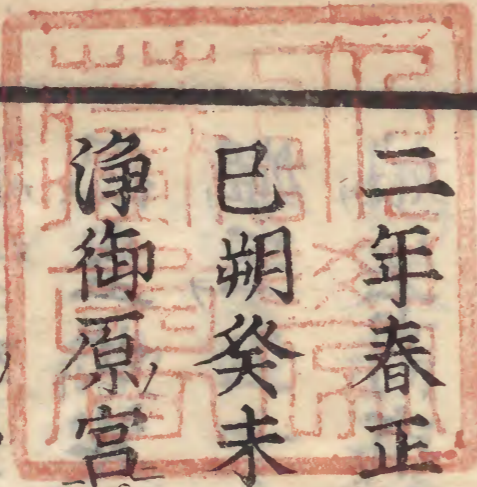
巳朔癸未天皇命有司設壇場即帝位於飛鳥

淨御原宮立正妃為皇后々生草壁皇子尊先

納皇后姊大田皇女為妃生大來皇女與大津

皇子次妃大江皇女生長皇子與弓削皇子次

妃新田部皇女生舍人皇子又夫人藤原大臣



女氷上娘生但馬皇女次夫人氷上娘第五百
重娘生新田部皇子次夫人蘓我赤兄大臣女
大雅娘生一男二女其一曰穗積皇子其二曰
紀皇女其三曰田形皇女天皇初娶鏡王額田
姬王生十市皇女次納凶月形君德善女尼子
娘生高市皇子命次完人臣大麻呂女擬媛娘
生二男二女其一曰忍壁皇子其二曰磯城皇
子其三曰泊瀨部皇女其四曰託基皇女乙酉

有勲功人等賜爵有差三月丙戌朔壬寅備後
國司獲白雉於龜石郡而貢乃當郡課役悉免
仍大赦天下是月聚書生始寫一切經於川原
寺夏四月丙辰朔己巳欲遣侍大來皇女于天
照大神宮而令居泊瀨齋宮是先潔身稍近神
之所也夏五月乙酉朔詔公卿大夫及諸臣連
并伴造等曰夫初出身者先令仕大舍人然後
選簡才能以死當職又婦女者無問有夫無吏

及長幼欲進仕者聽矣其考選ニテカサリタマフ准宮人之例矣ニテカサリタマフ
丑大錦上坂本財臣卒由壬申年之勞贈小紫ニテカサリタマフ
位閏六月乙酉朔庚寅大錦下百濟沙宅昭明
卒為人聰明毅智時稱秀才於是天皇驚之降
恩以贈外小紫位重賜本國大佐平位壬辰耽
羅遣王子又麻藝都羅宇麻等朝貢己亥新羅
遣韓河食金兼元阿食金祇山大舍霜雪等賀ヨロハ
騰極并遣一吉食金薩儒韓奈末金池山等予奉

先皇喪一云其送使貴于寶員毛送兼元薩儒
於筑紫戊申饗貴于寶等於筑紫賜祿各有差
即從筑紫返于國秋八月甲申朔壬辰詔在伊
賀國紀臣阿閑臣等壬申年勞勲之狀而顯寵
賞矣卯高麗遣上部位頭大兄那子前部大兄
碩于等朝貢仍新羅遣韓奈末金利益送高麗
使人于筑紫戊申換賀騰極使金承元等中客
以上二十七人於京因命大宰詔耽羅使人曰

天皇新乎天下初之即位。由是唯除賀使以外，不召。則汝等親所見，亦時寒波嶮。又淹留之還，為汝愁故，宜疾歸。仍在國王及使者，又麻藝等，肇賜爵位。其爵者大乙上。更以錦繡潤飾之。當其國之佐乎位，則自筑紫返之。九月癸丑朔庚辰，饗金兼元等於難波，奏種々樂，賜物各有差。冬十一月壬子朔，金承元罷歸之。壬申，饗高麗耶子新羅薩儒等於筑紫大郡，賜祿各有差。十

二月壬午朔丙戌，侍奉大掌中臣忌部及神官人等，并播磨丹波二國郡司，亦以下人夫等，悉賜祿。因以郡司等各賜爵一級。戊戌，以小紫美濃王、小錦下紀臣訶多麻呂，并造高市大寺司。今大宮是時，知事福林僧由老辞知事，然不聽焉。戊申，以義成僧為小僧都。是日，更加佐官二僧。其有四佐官，始起于此時也。是年也大歲癸酉。三年春正月辛亥朔，庚申，百濟王昌成薨，賜此

小紫位。二月辛巳朔戊申紀臣阿閉麻呂卒。天皇大
悲之。以勞壬申年之役賜大紫位。三月庚戌朔丙辰對馬國司守忍海造大國言銀始出
于當國。即貢上。由是大國授小錦下位。凡銀有倭國
初出于此時。故悉奉諸神祇。亦同賜小錦以上。大夫等
秋八月戊寅朔庚辰遣忍壁皇子於石上神宮。以膏油
瑩神寶。即日勅曰。元來諸家貯於神府寶物。令皆還其子孫。冬十月丁丑

朔乙酉大來皇子自泊瀨齋宮向伊勢神宮。

四年春正月丙午朔大學寮諸學生陰陽寮外

藥寮及舍衛女。隨羅女。百濟王善先新羅仕丁

等捧藥及珍異等物。進丁未皇子以下百寮諸

人。并朝。戊申百寮諸人。初位以上進薪。庚戌始

興占星臺。壬子賜宴羣臣於朝廷。壬戌公卿大

夫及百寮諸人。初位以上射于西門庭。亦是日

大倭國貢瑞雞。東國貢白鷹。近江國貢白鷄。戊

辰祭幣諸社。二月乙亥朔癸未勅大倭河内攝
津山背播磨涉路丹波但馬近江若狹伊勢美
濃尾張等國。曰。選所部百姓之能歌男女及侏
儒伎人而貢上。丁亥十市皇女阿閉皇女參赴
於伊勢神宮。己丑詔曰。甲子年諸氏被給部曲
者自今以後除之。又親王諸王及諸臣并諸寺
等所賜山澤嶋浦林野陂池前後並除焉。癸巳
詔曰。群臣百寮及天下人民莫作諸惡。若有犯

者。隨事罪之。丁酉天皇幸於高安城。是月新羅
遣王子忠元大監級資金比羅大監奈未金天
冲弟監大麻朴武麻弟監大舍金洛水等進調
其逐使奈未金風那奈未金孝福送王子忠元
於筑紫。三月乙巳朔丙午土左大神以神刀一
口進于天皇。戊午饗金風那等於筑紫。即自筑
紫歸之。庚申諸王四位栗隈王爲兵政官長小
錦上大伴連御行爲大輔。是月高麗遣大兄富

于大兄多武等朝貢新羅遣級食朴勤脩大奈
未金美賀進調夏四月甲戌朔戊寅請僧尼二
千四百餘而大設齋焉辛巳勅小錦上當摩公
廣麻呂小錦下又奴臣麻呂二人勿使朝參至
午詔曰諸國貸稅自今以後明察百姓先知富
貧簡定三等乃中戸以下應與貸癸未遣小紫
美濃王小錦下佐伯連廣足祠風神于龍田立
野遣小錦中間人蓋大山中曾祢連韓大祭大

忌神於廣瀬河曲丁亥小錦下文努臣麻呂坐
對捍詔使官位書追庚寅詔諸國曰自今以後
制諸漁獵者莫造檻牢及施機槍等之類亦四
月朔以後九月三十日以前莫置比滿沙伎理
梁且莫食牛馬犬猿雞之完以外不在禁例若
有犯者罪之辛卯三位麻績王有罪流于因播
一子流伊豆嶋一子流血鹿嶋丙申簡諸才藝
者給祿各有差是月新羅王子忠元到難波六

月癸酉朔乙未シホキタ大分君キニエ惠尺サカ病將死シ天皇大驚テ
詔曰汝惠尺也背私テ同公ニ不惜身命ヲ以遂雄之テ
心ヲ勞于大役ユタチニ恒欲慈愛ノクニ故爾雖既死シ子孫原賞ヲハハム
仍騰外イマタヒ小紫位ニ未及數日イマタヒニテ薨于私家ニ秋七月癸
卯朔己酉小錦上大伴連國麻呂為大使小錦
下三宅吉士入石イリ為副使遣于新羅ニ八月壬申
朔耽羅調使王子父麻伎泊筑紫ニ癸巳大風飛
沙破屋ツホク丙申忠元禮畢コト以歸之テ自難波發船フナタテス已

亥新羅高麗二國調使饗於筑紫賜祿有差九
月壬寅朔戊辰耽羅王姑如到難波冬十月辛
未朔癸酉遣使於四方覓一切經庚辰置酒宴
群臣丙戌自筑紫貢唐人三十口則遣遠江國
而安置ハハラ庚寅詔曰諸王以下初位以上每人備
兵是日相摸國言高倉郡女人生三男ヒトタヒニウツリ十一月
辛丑朔癸卯有人登宮東岳オホ妓言而自刎死之オヨツレコトシテ
當是夜直者悉賜爵一級是月大地動

五年春正月庚子朔羣臣百寮朔祚朝。癸卯高市皇子以下。小錦以上。大夫等賜衣袴襪腰帶脚帶及机杖。唯小錦三階不賜机。丙午小錦以上。大夫等賜祿各有差。甲寅百寮初位以上。進薪。即日悉集朝廷。賜宴。乙卯置祿射于西門庭中。的則給祿有差。是日天皇御嶋宮。宴之。甲子詔曰。凡任國司者。除畿内及陸奥長門國以外。皆任大山位以下人。二月庚午朔。癸巳。耽羅

客賜船一艘。是月大伴連國麻呂等至自新羅。夏四月戊戌朔辛丑。祭龍田。風神廣瀨。大忌神。倭國漆下郡鰐積吉事。貢瑞鷄。其冠似海石榴華。是日倭國飽波郡言雌鷄化雄。辛亥勅諸王諸臣。被給封戶之稅者。除以西國相易給以東國。又外國人欲進仕者。臣連伴造之子。及國造子聽之。唯雖以下庶人。其才能長亦聽之。己未詔美濃國司曰。在礪杵郡紀臣阿佐麻呂之子。

遷東國。即爲其國之百姓。五月戊辰朔庚午宣
進調過期限。國司等之犯狀云云。甲戌下野國
司奏所部百姓遇凶年。飢之欲賣子。而朝不聽
矣。是月勅禁南淵山。細川山。並莫藷薪。又畿內
山野元所禁之限。莫妄燒折。六月四位栗隈王
得病薨。物部雄君連忽發病而卒。天皇聞之大
驚。其壬申年。從車駕入東國。以有大切降息。賜
內大紫位。因賜氏上。是夏大旱。遣使四方捧幣

帛。祈諸神祇。亦請諸僧尼。祈于三寶。然不雨。由
是五穀不登。百姓飢之。秋七月丁卯朔戊辰。卿
大夫及百姓寮諸人等進爵。各有差。甲戌。耽羅
客歸國。壬午。祭龍田風神。廣瀨大忌神。是月。村
國連雄依卒。以壬申年之功。贈外小紫位。有星
出于東。七八尺。至九月。竟天。八月丙申朔。丁酉
親王以下。小錦以上。大夫及皇女。姬王。內命婦
等。給食封。各有差。辛亥。詔曰。四方爲大解除。用

物則國別國造輸拔柱馬一匹布一常キタ以外郡
 司各刀タチ一口鹿皮一張鑊クハ一口刀子一口鎌一
 口矢一具緇一束且每戶麻一條タテ壬子詔曰死
 刑沒官シラセ三流並除一等ノキカ徒罪以下ミカク已發覺未發
 覺悉赦之ニセ唯既配流不在赦例是日詔諸國以
 放生イナモ是月大三輪真上田子人君卒天皇聞之
 大哀以壬申年之功贈内小紫位仍謚曰大三
 輪真上田迎君イキナツ私九月丙寅朔雨不告朔乙亥王キミ

卿遣京及畿内授人別兵丁丑筑紫大宰三位
 屋恒王有罪流于土左戊寅百寮人及諸蕃人
 等賜祿各有差丙戌神官奏曰為新嘗卜國郡
 也齊忌齊忌此云踰既則尾張國山田郡次次此云丹
 波國訶沙郡並食卜是月坂田公雷卒以壬申
 年功贈大紫位冬十月乙未朔置酒宴群臣丁
 酉祭幣帛於相新嘗諸神祇甲辰以大乙上物
 部連麻呂為大使大乙中山背直百足為少使

遣新羅十一月乙丑朔以新嘗事不告朔丁卯
新羅遣沙資金清平請政并遣汲資金好濡弟
監大舍金欽吉等進調其送使奈未被珍那副
使奈未好福送清平等於筑紫是月肅慎七人
從清平等至之癸未詔近京諸國而放生甲申
遣使於四方國說金光明經仁王經丁亥高麗
遣大使後部主博河于副使前部大兄德富朝
貢仍新羅遣大奈未金楊原送高麗使人於筑

紫是年將都新城而限內田園者不問公私皆
不耕悉荒遂不都矣或本無是年以下都以
上學字注十一月上

六年春正月甲子朔庚辰射于南門二月癸巳
朔物部連麻呂至自新羅是月饗多祢鳴人等
於飛鳥寺西櫪下三月癸亥朔辛巳召新羅使
人清平及以下客十三人於京夏四月壬辰朔
壬寅村田史名倉坐指斥乘輿以流于伊豆嶋
乙巳送使珍那等饗于筑紫即從筑紫歸之五

月壬戌朔不告朔甲子勅大博士百濟人率丹
授大山下位因以封三十戶。是日倭畫師音擣
授小山下位乃封二十戶。戊辰新羅人阿食朴
刺破徒人三口。僧三人漂著於血鹿嶋。己丑勅
天社地社神稅者三分之一為擬供神。二分給
神主。是月旱之於京及畿內。雩之。六月壬辰朔
乙巳大震動。是月詔東漢直等曰。汝等黨族之
自本犯七不可也。是以從小墾田御世。至于近

江朝常以謀汝等為事。令當朕世將責汝等不
可之狀。以隨犯應罪。然頗不欲絕漢直之氏。故
降大息以原之。從今以後。若有犯者。必入不赦
之例。秋七月辛酉朔癸亥祭龍田風神廣瀨大
忌神。八月辛卯朔乙巳大設齋於飛鳥寺。以讀
一切經。便天皇御寺南門而禮三寶。是時詔親
王諸王及羣卿。每人賜出家一人。其出家者不
問男女長幼皆隨願度之。因以會于大齋。丁巳

全清平歸國。即漂著。朴判破等。付清平等。返于本土。戊午。耽羅遣王子都羅朝貢。九月庚申朔。己丑。詔曰。凡浮浪人。其送本土者。猶復還到。則彼此並科課役。冬十月庚寅朔癸卯。郊內小錦上河邊臣百枝。為民部卿。內大錦下。冊比公麻呂。為攝津職大夫。十一月己未朔。雨。不告朔。筑紫大宰獻赤烏。則大宰府諸司人賜祿各差。且傳捕赤烏者。賜爵五級。乃當郡。司等加增爵位。

因給復郡內百姓。以一年之。是日大赦天下。己卯。新嘗。辛巳。百寮諸有位人。茅賜食。乙酉。待奉新嘗神官及國司等。賜祿。十二月己丑朔。雪。不告朔。七年春正月戊午朔甲戌。射于南門。己卯。耽羅人向京。是春將祠天神地祇。而天下悉殺禱之。豎齋宮於倉梯河上。夏四月丁亥朔。欲幸齋宮。卜之。癸巳。食卜。仍取平且時。警蹕。既動。百寮成。

列乘輿命蓋以未及出行。千市皇女平然病發。薨於宮中。由此函簿既停不得幸行。遂不祭神祇矣。已亥。霹靂新宮西廳柱。庚子。葬十市皇女於赤穗。天皇臨之降息。以發哀。秋九月。忍海造能麻呂獻瑞稻五莖。每莖有枝。由是徒罪以下悉赦之。三位稚狭王薨之。冬十月甲申朔。有物如綿零於難波。長五六尺。廣七八寸。則隨風以飄于松林及葦原。時人曰甘露也。已酉。詔曰。凡

内外文武官。每年史以上屬官人等。公平而恪。懃者議其優劣。則定應進階。正月上旬以前具記送法官。則法官按定申送大辨官。然緣公事以出使之日。其非真病及重服。輒緣小故而辭者。不在進階之例。十二月癸丑朔。己卯。臘子鳥弊天。自西南飛東北。是月筑紫國大地動之地。裂廣二丈。長三千餘丈。百姓舍屋。每村多仆壞。是時百姓一家有岡上。當于地動夕。以岡崩處。

遷然家既全。而無破壞。家人不知岡崩。家避。但
會明。後知。以大驚焉。是年新羅。送使奈未加良
井山。奈未金紅世。到于筑紫。曰。新羅王。遣汲食
金消勿大奈未金世々等。貢上當年之調。仍遣
臣井山。送消勿等。俱逢暴風。於海中。以消勿等。
皆散之。不知所如。唯井山。僅得著岸。然消勿等。
遂不來矣。

八年春正月壬午朔丙戌。新羅送使加良井山。

金紅世等。向京。戊子詔曰。凡當正月之節。諸王
諸臣及百寮者。除祝姉以上。親及已氏長以外。
莫并焉。其諸王者。雖母非王姓者。莫并。九諸臣。
亦莫并。卑母。雖非正月節。復准此。若有犯者。隨
事罪之。己亥。射于西門。二月壬子朔。高麗遣上
部大相桓次。下部大相師需婁等。朝貢。因以新
羅遣奈未甘勿那。送桓次等於筑紫。甲寅。紀臣
堅麻呂卒。以壬申年之功。贈大錦上位。乙卯。詔

曰。及于辛巳年。檢按親王諸臣及百寮人之兵
及馬。故豫貯焉。是月降大恩。恤貧乏。以給其飢
寒。三月辛巳朔丙戌。兵衛大分君稚見死。當壬
申年大役。爲先鋒之破瀨田營。由是功。贈外小
錦上位。丁亥天皇幸於越智拜後岡本天皇陵。
己丑吉備大宰石川王病之薨於吉備。天皇聞
之大哀。則降大恩云々。贈諸王二位。壬寅貧乏
僧尼施綿布。夏四月辛亥朔乙卯。詔曰。商量諸

有食封寺所由而可加之。可除之。是日定
諸寺名也。己未祭廣瀨龍田神。五月庚辰朔甲
申幸于吉野宮。乙酉天皇詔皇后及草壁皇子
尊。大津皇子。高市皇子。阿嶋皇子。忍壁皇子。芝
基皇子。曰。朕今日與汝等俱盟于庭。而千歲之
後欲無事。奈之何。皇子等共對曰。理實灼然。則
草壁皇子尊。先進盟曰。天神地祇及天皇證也。
吾兄弟長幼并十餘王。各出于異腹。然不別同

日本紀年

卷

三

モワカス

異俱隨天皇勅而相扶無忤若自今以後不如
此盟者身命亡之。子孫絕之。非忘非失矣。五皇
子以次相盟如先。然後天皇曰。朕男等各異腹
而生。然今如一母同產。慈之則披襟抱其六皇
子。因以盟曰。若違茲盟。忽亡朕身。皇右之盟。且
如天皇。丙戌車駕還宮。己丑六皇子共拜天皇
於大殿前。六月庚戌朔。冰零。大如桃李。壬申零
乙亥。大錦上大伴杜屋連卒。秋七月己卯朔甲
申零。壬辰祭廣瀨龍田神。乙未四位葛城王卒。
八月己酉朔。詔曰。諸氏貢女人。己未幸泊瀨。以
宴迹。驚淵上。先是。詔王卿曰。乘馬之外。更設細
馬。隨召出之。即自泊瀨還宮之日。看群卿儲細
馬於迹。見驛家道頭。皆令馳走。庚午。僂造忍勝
獻嘉禾。異畝同穎。癸酉。大宅王薨。九月戊寅朔
癸巳。遣新羅使人等。返之拜朝。庚子。遣高麗使
人。遣耽羅使人等。返之共拜朝廷。冬十月戊申

朔巴酉詔曰朕聞之近日暴惡者多在巷里是
則王卿等之過也或聞異惡者也煩之忍而不
治カカ或見惡人テ也倦之匿オモク以不正其隨見聞以紕ク
彈者豈有暴惡乎是以自今以後無煩倦而上
責下過下諫上暴乃國家治焉戊午地震庚申
勅制僧尼等威儀及法服之色并馬從者往來
巷閭之狀甲子新羅遣河食金項那沙食薩纂
生朝貢也調物金銀鐵鼎錦布皮馬狗騾駱駝

之類十餘種亦別獻物天皇々后太子貢金銀
刀旗之類各有數是月勅曰九諸僧尼者常住
寺內以護三寶然或及老或患病其永卧狹房
久苦老病者進止不便淨地亦穢是以自今以
後各就親族及薦信者而立一二舍屋于間處
老者養身病者服藥十一月丁丑朔庚寅地震
巳亥大乙下倭馬飼部造連為大使小乙下上
寸圭光欠為小使遣多祢嶋仍賜爵一級是月

初置關於龍田山。大江山仍難波。築羅城十二
月丁未朔戊申由嘉禾以親王諸王諸臣及百
官人等給祿各有差。大辟罪以下悉赦之。是年
紀伊國伊刀郡貢芝草其狀似菌莖長一尺其
蓋二圍亦因播國貢瑞稻每莖有枝

九年春正月丁丑朔甲申天皇御于向小殿宴
王卿於大殿之庭。是日忌部首々賜姓曰連則
與弟色弗共悅拜。癸巳親王以下至于小建射

南門丙申攝津國言活田村桃李實也。二月丙
午朔癸亥如鼓音聞于東方。辛未有人云得麟
角於葛城山角本二枝而未合有完。六上有毛
々長一寸則異以獻之。蓋麟角歟。壬申新羅仕
丁八人返于本土仍垂恩以賜祿有差。三月丙
子朔乙酉攝津國貢白巫鳥巫鳥此言
芝草々戊戌幸
于菟田吾城。夏四月乙朔甲寅祭廣瀨龍田神
乙卯橘寺厄房失火以焚十房。己巳饗新羅使

日本紀三十九
入項那等於筑紫。賜祿各有差。是月勅。凡諸寺者自今以後除爲國大寺二三以外官司莫治。唯其有食封者先後限三十年。若數年滿三十則除之。且以爲飛鳥寺不可關于司治。然元爲大寺而官恒治。復嘗有功。是以猶入官治之例。五月乙亥朔勅。絕絲布。以施于京內二十四寺。各有差。是日始說金光明經于宮中。及諸寺。丁亥高麗遣南部大使卯問。西部大兄俊德等。

朝貢仍新羅遣大奈未考那。送高麗使人。卯問等於筑紫。乙未大錦下秦造經手卒。由壬申年之功。贈大錦上位。辛丑小錦中星川臣麻呂卒。以壬申年功。贈大紫位。六月甲辰朔戊申新羅客須那等歸國。辛亥灰零。丁巳雷電之甚也。秋七月甲戌朔飛鳥寺西椶枝自折而落之。戊寅天皇幸大養連大伴家以臨病。即降大恩云云。是日零之。辛巳祭廣瀨龍田神。癸未朱雀有南

門カトニ庚寅朴井連子麻呂授小錦下位癸巳飛鳥
寺弘聽僧終遣チヤウ大津皇子高市皇子吊之丙申
小錦下三宅連石床卒由壬申年功贈大錦下
位戊戌納言兼宮内卿五位舍人王病之臨死モリスツカサ
則遣高市皇子而訊之明日卒天皇大驚乃遣
高市皇子川嶋皇子因以臨殯哭之百寮者從
而發哀子ツカフ八月癸卯朔丁未法官人貢嘉禾是日
始之三日雨大水丙辰大風折木破屋九月癸

酉朔辛巳幸于朝孀因以看大山位以下之馬
於長柄杜乃俾馬的射之ナカカ乙未地震巳亥桑内
王卒於私家冬十月壬寅朔乙巳恤京内諸寺
貧乏僧尼及百姓而賑給之一每僧尼冬絕四
匹絲四屯布六端沙弥及白衣各絕二疋綿二
屯布四端十一月壬申朔日蝕之甲戌自戌至
子トキニ東方明焉乙亥高麗人十九人返于本土是
當後翌本天皇之喪而吊使留之未還者也戊

寅詔百官曰若有利國家寬百姓之術者詣闕
親申則詞合於理立為法則辛巳雷於西方癸
未皇后體不豫則為皇后誓願之初興藥師寺
仍度一百僧由是得安平是日赦罪丁亥月蝕
遣草壁皇子訊惠妙僧之病明日惠妙僧終乃
遣三皇子而吊之乙未新羅遣沙食金若弼大
奈未金原外進調則習言者三人從若弼至丁
酉天皇病之因以度一百僧俄而愈之辛丑鴈

子鳥蔽天自東南飛以度西北

十年春正月辛未朔壬申頒幣帛於諸神祇癸
酉百寮諸人拜朝廷丁丑天皇御向小殿而宴
之是日親王諸王引八内安殿諸臣皆侍于外
安殿共置酒以賜樂則大山上草香部吉志大
形授小錦下位仍賜姓曰難波連辛巳勅境部
連石積封六十戶因以給絕三十死綿百五十
竹布百五十端鑿一百口丁亥親王以下小建

以上射于朝廷。己丑詔畿内及諸國修理天社地社神宮。二月庚子朔甲子。天皇、皇右モロモニヲハリス共居于大極殿。以喚親王諸王及諸臣。詔之曰。朕今更欲定律令。改法式。故俱修是事。然頗就是務。公事有闕。分人應行。是日立草壁皇子尊為皇太子。因以令攝万機。戊辰阿陪夫人夢巴已小紫位當麻公豐濱薨。三月庚午朔癸酉葬阿陪夫人。丙戌天皇御于大極殿。以詔川嶋皇子。忍壁皇子。廣瀨王。竹田王。桑田王。三野王。大錦下上毛野君三千。小錦中忌部連首小錦下阿曇連稻敷。難波連大形。大山上中臣連大嶋。大山下平群臣子首カクニ令記定帝紀スミユトノフミ及上古諸事。大嶋子首親執筆。以錄焉。庚寅地震。甲午居天皇新宮。井上而試發鼓吹之聲。仍令調習。四月己亥朔庚子祭廣瀨龍田神。辛丑立禁式。九十二條。因以詔之曰。親王以下至于庶民。諸所服用金銀

珠^{タマ}主紫錦繡綾及氍^{カキ}褥冠帶并種^{シノ}々雜色之類

服用各有差。薛具有詔書。庚戌錦織造小^コ分^{ワタ}田

井直吉麻呂。次田倉人堪^{カク}足^{タリ}武^{タケ}規^ノ此云石勝川内

直縣。忍海造鏡荒田能麻呂。大拍造百枝足^{アソ}坏^{ツキ}

倭直龍麻呂門部直大嶋完人造老山背拍^{ウラ}烏^{イカ}

賊麻呂并十四人賜姓曰連。乙卯饗高麗客卯

問等於筑紫賜祿有差。五月己巳朔己卯祭皇

祖御魂。是日詔曰。凡百寮諸人。恭敬宮人。過之

甚也。或詣其門謁已之訟。或捧幣以媚於其家。

自今以後。若有如此者。隨事共罪之。甲子高麗

卯問歸之。六月己亥朔癸卯饗新羅客。若弼於

筑紫賜祿各有差。乙卯雩之。壬戌地震。秋七月

戊辰朔朱雀見之。辛未小錦下采女臣竹羅^{タケ}為^シ

大使。當摩公楯^{タテ}為^シ小使。遣新羅國。是日小錦下

佐伯連足為大使。小墾田臣麻呂為小使。遣高

麗國。丁丑祭廣瀨龍田神。丁酉今天下悉大解

麗國。丁丑祭廣瀨龍田神。丁酉今天下悉大解

除當此時國造等各出殺桂奴婢一口而解除
閏七月戊戌朔壬子皇后誓願之大齋以說經
於京內諸寺八月丁卯朔丁丑大錦下上毛野
君三千卒丙子詔三韓諸人曰先日復十年調
稅既訖且加以歸化初年俱來之子孫並課役
悉免焉壬午伊勢國貢白茅鷄丙戌遣多祢嶋
使人等貢多祢國加太其國去京五千餘里居筑
紫南海中切髮草裳粳稻常豐一菹雨收土毛

支子莞子及種々海物等多是日若弼歸國九
月丁酉朔己亥遣高麗新羅使人等共至之并
朝辛丑周芳國貢赤龜乃放嶋宮池甲辰詔曰
九諸氏有氏上未定者各定氏上而申送于理
官庚戌饗多祢嶋人等于飛鳥寺西河邊奏種
種樂壬子彗星見癸丑熒惑八月冬十月丙寅
朔日蝕之癸未地震乙酉新羅遣沙喙一吉食
金忠平大奈未金壹世貢調金銀銅鐵錦縮鹿

皮細布之類。各有數。別獻天皇。后太子金銀
錦霞幡皮之類。各有數。庚寅詔曰。大山位以下
小建以上人等。各述意見。是月天皇將蒐於廣
瀨野。而行宮。搆訖。裝束既備。然車駕遂不幸矣。
唯親王以下。及群卿。皆居于輕市。而檢按裝束
鞍馬。小錦以上。大夫。皆列坐於樹下。大山位以
下者。皆親乘之。共隨大路。自南行北。新羅使者
至。而告曰。國王薨。十一月丙申朔。丁酉地震。十

二月乙丑朔。甲戌。小錦下河邊。臣子首遣筑紫
饗新羅客。忠平。癸巳。田中臣鍛師柿本臣。後田
部連國忍。高向臣麻呂。粟田臣真人。物部連麻
呂。中臣連大嶋。曾祢連韓大。書直智德。并臺拾
人。授小錦下位。是日舍人造糠虫。書直智德。賜
姓曰連。

十一年春正月乙未朔。癸卯。大山舍人連糠虫
授小錦下位。乙巳。饗金忠平於筑紫。壬子。水上

夫人薨于宮中。癸丑地動。辛酉葬氷上夫人於赤穗。二月甲子朔乙亥金忠平歸國。是月小錦下舍人連糠虫卒。以壬申年之功贈大錦上位。三月甲午朔命小紫三野王及宮内官大夫等遣于新城。令見其地形。仍將都矣。乙未陸奥國蝦蟇二十二入賜爵位。庚子地震丙午命境部連石積等更肇。俾造新字一部四十四卷。己酉幸于新城。辛酉詔曰親王以下百寮諸人自今

已後位冠及禪裙脛裳莫著亦膳夫采女等之

等之手繼肩巾肩巾此云比例並莫服。是日詔曰親王

以下至于諸臣被給食封皆止之更返於公。是

月土師喚王卿等已下勲本無之仍銷之於殿前以令博戲。是日言處

王難波王竹田王三國真人友足縣犬養宿祢

大侶大伴宿祢御行境部宿祢石積波多朝臣

品治采女朝臣竹羅菽原朝臣大嶋九十人賜

御衣袴壬戌皇太子以下及諸王卿并四十八

人賜羆皮山羊皮各有差癸亥遣高麗國使人
等還之丁卯爲天皇體不豫之三日誦經於大
官大寺川原寺飛鳥寺因以緇納三寺各有差
庚午化來高麗人等賜祿各有差冬十月癸酉
朔丙子百濟僧常輝封三十戶是僧壽百歲庚
辰遣百濟僧法藏優婆塞益田直金鍾於美濃
令並白木因以賜絕綿布壬午遣輕部朝臣足
瀨高田首新家荒田尾連麻呂於信濃令造行

宮蓋擬辛東間温湯歟甲申以淨大肆泊瀨王
直廣肆巨勢朝臣馬飼判官以下并二十人任
於畿内之役己丑伊勢王等亦向于東國因以
賜衣袴是日說金剛般若經於宮中十一月癸
卯朔甲辰儲用錢一萬竹送於周芳捻今所是
日筑紫大掌諸儲用物絕一百疋絲一百介布
三百端庸布四百當鐵一萬介箭竹二千連送
下於筑紫丙午詔四方國曰大角小角鼓吹幡

旗及弩極之類不應存私家咸收于郡家戊申
 辛白錦後薨丙寅法藏法師令端獻白木煎是
 日為天皇招魂之巳巳新羅遣波祢食金智詳
 大阿食金健勳請改仍進調十二月壬申朔乙
 亥遣筑紫防人等飄蕩海連真敷卒以壬申年
 功贈大錦上位夏四月癸亥朔辛未祭廣瀨龍
 田神癸未筑紫大宰丹比真人嶋等貢大鐘甲
 申越蝦夷伊高岐那等請俘人七千戶為一郡

乃聽之乙酉詔曰自今以後男女悉結髮十二
 月三十日以前結訖之唯結髮之日亦待勅旨
 婦女乘馬如男夫其起于是日也五月癸巳朔
 甲辰倭漢直等賜姓曰連戊申遣高麗大使佐
 伯連廣足小使小墾田臣麻呂奉使旨於御所
 已未倭漢直等男女悉參赴之悅賜姓而拜朝
 六月壬戌朔高麗王遣下部助有卦婁毛切大
 古昂加貢方物則新羅遣大那未金釋起送高

麗使人於筑紫。丁卯男女始結髮。仍著漆沙冠。
癸酉五位殖粟王卒。秋七月壬辰朔甲午。隼人
多來貢方物。是日大隅隼人與阿多隼人相撲。
於朝廷。大隅隼人勝之。庚子小錦中膳臣摩漏
病。遣草壁皇子尊高市皇子。而訊病。壬寅祭廣
瀨龍田神。戊申地震。己酉膳臣摩漏卒。天皇驚
之大哀。壬子摩漏臣以壬申年之功。贈大紫位。
及祿。更皇后賜物。亦准官賜。丙辰多祿人掖玖
人阿麻弥人。賜祿各有差。戊午饗隼人。等於飛
鳥寺西。發種人樂。仍賜祿各有差。道俗悉見之。
是日信濃國吉備國。並言霜降。亦大風。五穀不
登。八月壬戌朔。令親王以下及諸臣。各俾申法
式應用之事。甲子饗高麗客於筑紫。是夕昏時。
大星自東度西。丙寅造法令。殿內有大虹。壬申
有物形如灌頂幡。而火色。浮空流北。每國皆見。
或曰入越海。是日白氣起於東山。其大四圍。癸

酉大地動。戊寅亦地震。是日平且有虹。當于天
 中央モナカニ以向日ニ。甲戌筑紫大宰言。有三足雀。癸未
 詔禮儀言語之狀。且詔曰。凡諸應考選者。能檢
 其族姓ウカラカ子及景迹コノロセヲ。方後考之。若雖景迹。行能レワサ必然ニコロハセ。
 其族姓不定者。不在考選之色。已丑勅為日高
 皇女更名新之病。大辟罪以下。男女并一百九
 十八。皆赦之。庚寅百四十餘人。出家於大官。大
 寺。九月辛卯朔壬辰。勅自今以後。跪禮匍匐禮井ヤ

並止之。更用難波。朝廷之立禮。庚子。月中數百
 鸛オホトリ當大官。以高翔於空。四尅而皆散。冬十月辛
 酉朔戊辰。大舖サケノミス。十一月庚寅朔乙巳。詔曰。親王
 諸王及諸臣。至于庶民。悉可聽之。凡糾彈犯法
 者。或禁省之中。或朝廷之中。其於過失發處。即
 隨見隨聞。無匿蔽而糾彈。其有犯重者。應請則
 請當捕。則捉若對捍。以不見捕者。起當處兵而
 捕之。當杖色フスエニ。乃杖一百以下。節級決之。亦犯狀フツツシナ

灼然欺言無罪則不伏辨以爭訟者累加其本
罪。十二月庚申朔壬戌詔曰。諸氏人等。各定可
氏上者而申送亦其眷族多在者則分各定氏
上。並申送於官司。然後斟酌其狀而處分之。因
兼官判唯因少故而非已族者輒莫附。
十二年春正月己丑朔庚寅百寮拜朝廷。筑紫
大宰丹比真人嶋等貢三足雀。乙未親王以下
及群卿喚于大極殿前而宴之。仍以三足雀示

于羣臣。丙午詔曰。明神御大八咫。日本根子天
皇勅命者。諸國司國造郡司及百姓等。諸可聽
矣。朕初登鴻祚以來。天瑞非一二。多至之。傳聞
其天瑞者。行政之理。協于天道。則應之。是今當
于朕世。每年重至。一則以懼。一則以嘉。是以親
王諸王及群卿百寮并天下黎民。共相歡也。乃
小建以上給祿各有差。因以大辟罪以下皆赦
之。亦百姓課役並免焉。是日奏小墾田舞及高

麗百濟新羅三國樂於庭中。二月己未朔大津皇子始聽朝政。三月戊子朔己丑任僧正。僧都律師因以勅曰スヘヲサニト統領僧尼如法云云。丙午遣多祢使人等送之。夏四月戊午朔壬申詔曰自今以後必用銅錢莫用銀錢。乙亥詔曰用銀莫止。戊寅祭廣瀨龍田神。六月丁巳朔己未大伴連望多薨。天皇大驚之則遣泊瀨王而予之。仍舉壬申年勲績及先祖等每時イサシレリヲ有功以顯寵賞乃

贈大紫位。發鼓吹葬之。壬戌三位高坂王薨。秋七月丙戌朔己丑天皇幸鏡姬王之家訊病。庚寅鏡姬王薨。是夏始請僧尼安居于宮中。因簡淨行者三十人出家。庚子雩之。癸卯天皇巡行于京師。乙巳祭廣瀨龍田神。是月始至八月旱之百濟僧道藏雩之得雨。八月丙辰朔庚申大赦天下。大伴連男吹負卒。以壬申年之功贈大錦中位。九月乙酉朔丙戌大風。丁未倭直粟隅

首水取造。矢田部造。菽原部造。刑部造。福草部
造。凡川内直。川内漢直。物部首。山背直。葛城直。
殿服部造。門部直。錦織造。縵造。鳥取造。未目舍
人造。檜隈舍人造。大狛造。秦造。川瀬舍人造。倭
馬飼造。川内馬飼造。黄文造。蓆集造。勾苜作造。
石上部造。財日奉造。湍部造。穴穗部造。白髮部
造。忍海造。羽束造。文首。小泊造。百濟造。語造。凡
三十八氏。賜姓曰連。冬十月乙卯朔己未。三宅

吉士。草壁吉士。伯耆造。船史。壹伎史。婆羅々馬
飼造。菟野馬飼造。吉野首。紀酒人。直采女造。阿
直史。高市縣主。磯城縣主。鏡作造。并十四氏。賜
姓曰連。丁卯。天皇狩于倉梯。十一月甲申朔丁
亥。治諸國。習陳法。丙申。新羅遣沙飡金主。山大
那未金長志。進調。十二月甲寅朔丙寅。遣諸王
五位伊勢王大錦下羽田公八國。小錦下多臣
品治。小錦下中臣連大嶋。并判官。録史。工匠者

等アラキテ巡行天下ニ限分ニ諸國之境サカフ塲ニ然是年不堪限
 分。庚午詔曰。諸文武官人ツクモ。及畿内有位人等四
 孟月ハレメノ必朝參ニ。若有死病ニ不得集者ツカサヒト當司具記申ウケテ
 送法官ニ。又詔曰。凡都城官室オモキヤヒ非一處ニ必造兩參ラム
 故先欲都難波ニ是以百寮者各徃之ニ請家地タカシ。十
 三年春正月甲申朔庚子三野縣主内藏衣縫
 造二氏賜姓曰連。丙午天皇御于東庭群卿侍
 之時召能射人及侏儒左右舍人等射之。二月

癸丑朔丙子饗金主山於筑紫。庚辰遣淨廣肆
 廣瀨王小錦中大伴連安麻呂及判官録事陰
 陽師工匠等於畿内令視古應都之地是日遣フムヒト
 三野王小錦下采女臣筑羅等於信濃令看地
 形將都是地歟。三月癸未朔庚寅吉野人宇閑
 直弓貢白海石榴。辛卯天皇巡行於京師而定
 官室之地。乙巳金主山歸國。夏四月壬子朔丙
 辰徒罪以下皆免之。甲子祭廣瀨大忌神龍田

風神。辛未小錦下高向臣麻呂為大使。小山下
 都努臣牛耳カヒラフ為小使。遣新羅閏四月壬午朔丙
 戌詔曰來年九月必閱之ケミナシム。因以教百寮之進止
 威儀ヨソホヒ。又詔曰凡政要者軍事也。是以文武官諸
 人。務習用兵。及乘馬則馬兵并當身ヨソヒ。裝束之物。
 務具儲足。其有馬者為騎士ムシリヒト。無馬者為步卒カチヒト。並
 當試練トシレン。以勿鄣於聚會サハリ。若忤詔旨モツ。有不便馬兵
 亦コノミトシテ。裝束有闕者。親王以下逮于諸臣。並罰之モヤ。大

山位以下者可罰カヘカフ。々之可杖ウツ。々之。其務習以能
 得業者。若雖死罪。則減二等。唯恃已才ヨリテ。以故犯
 者。不在赦例。又詔曰男女並衣服者コトモテ。有襪ソクキ。無襪
 及結紉ムスム。長紉ナカ。任意服之キヨ。其會集之日ウヘコトハラム。著襪ソクキ。衣而
 著長紉ツクヨ。唯男子者ナカヒモ。有圭冠ハシカウワリ。冠而著括緒禪ケツキ。女年
 四十以上。髮之結不結。及乘馬縱橫。並任意也。
 別巫祝之類。不在結髮之例。壬辰三野王等。進
 信濃國之畠ナタ。丁酉設齋于宮中。因以赦有罪舍

人等。乙巳坐飛鳥寺僧福揚以下獄。庚戌僧福揚自刺頸而死。五月辛亥朔甲子化來百濟僧尼及俗人男女并二十三人皆安置于武藏國。戊寅三輪引田君難波麻呂為大使。桑原連人足為小使。遣高麗。六月辛巳朔甲申雩之。秋七月庚戌朔癸丑幸于廣瀨。戊午祭廣瀨龍田神。壬申彗星出于西北。長丈餘。冬十月己卯朔詔曰更改諸氏之族姓作八色之姓。以混天下。万

姓。一曰真人。二曰朝臣。三宿祿。四曰忌寸。五曰道師。六曰臣。七曰連。八曰稻置。是日守山公路公。高橋公。三國公。當麻公。茨城公。丹比公。猪名公。坂田公。羽田公。息長公。酒人公。十三氏賜姓。曰真人。辛巳遣伊勢王茅定諸國界。是日縣犬養連手繼為大使。川原連加尾為小使。遣耽羅。壬辰逮于人定。大地震舉國男女叫唱不知東西。則山崩河涌。諸國郡官舍及百姓倉屋寺塔。

日本書紀卷之三十

神社破壞之類不可勝數。由是人民及六畜多死傷之。時伊豫湯泉沒而不出。土左國田苑五十餘方頃沒為海。古老曰。若是地動未曾有也。是夕有鳴聲如鼓。聞于東方。有人曰。伊豆鳴西。北二面自然增益三百餘丈。更為一嶋。則如鼓音者。神造是嶋響也。甲午諸王卿等賜祿。十一月戊申朔大三輪君。大春日臣。阿倍臣。巨勢臣。膳臣。紀臣。波多臣。物部連。平群臣。雀部臣。中臣。

連。大宅臣。栗田臣。石川臣。櫻井臣。采女臣。田中臣。小墾田臣。穗積臣。山背臣。鴨君。小野臣。川邊臣。櫛井臣。柿本臣。輕部臣。若櫻部臣。岸田臣。高向臣。完人臣。來目臣。大上君。上毛野君。角臣。星川臣。多臣。曾方君。車持君。綾君。下道臣。伊賀臣。阿閉臣。林臣。波祢臣。下毛野君。佐味君。道守臣。大野君。坂本臣。池田君。玉手臣。笠臣。凡五十二氏賜姓。曰朝臣。庚戌土左國司言。大潮高騰海。

水飄蕩。由是運調船多舩多投失焉。戊辰昏時
 七星俱流東北。則隕之。庚午日沒時星隕東方。
 大如瓮。逮于戊時天文悉亂。以星隕如雨。是月有
 星孛于中央。與昴星雙而行之。及月盡失焉。是
 年詔伊賀伊勢美濃尾張四國。自今以後。調年
 免役。今年免調。倭葛城下郡言。有四足雞。亦丹
 波國水上郡言。有十二角犢。十二月戊寅朔己
 卯。大伴連佐伯連阿曇連。忌部連尾張連倉連。

中臣酒人連。土師連掃部連。境部連。櫻井田部
 連。伊福部連。空部連。忍壁連。草壁連。三宅連。兒
 部連。手繼連。丹比連。鞞丹比連。漆部連。大湯人
 連。若湯人連。弓削連。神服部連。額田部連。津守
 連。縣犬養連。稚犬養連。玉祖連。新田部連。倭文
 連。倭文此云水連。九海連。山部連。矢集連。狹井
 連。爪工連。阿刀連。茨田連。田日連。小子部連。菟
 道連。猪使連。海犬養連。間人連。春米連。美濃連。

諸會臣布留連五十氏賜姓曰宿祿。癸未大唐
學生土師宿祿甥。白猪史寶然。及百濟役時沒
大唐者猪使連子首。筑紫三宅連得許傳新羅
至則新羅遣大奈未金物儒送甥等於筑紫。庚
寅除死刑以下罪人皆咸赦焉。同日將事於
十四年春正月丁未朔戊申百寮朝朝廷。丁卯
更改爵位之号。仍增加階級。明位二階。淨位四
階。每階有大塵并十二階。以前諸王已上之位。

正位四階。直位四階。勤位四階。務位四階。追位
四階。進位四階。每階有大廣并四十八階。以前
諸臣之位。是日草壁皇子尊授淨廣壹位。大津
皇子授淨大貳位。高市皇子授淨廣貳位。川嶋
皇子忍壁皇子授淨大參位。自此以下諸王諸
臣等增加爵位各有差。二月丁丑朔庚辰大唐
人百濟人高麗人并百四十七人賜爵位。三月
丙午朔己未饗金物儒於筑紫。即從筑紫歸之。

仍流著新羅人七口。附物傷還之。辛酉京職大

夫直大參巨勢朝臣辛檀努卒。壬申詔諸國每

家作佛舍。乃置佛像。及經以禮拜供養。是月灰

零於信農國。草木皆枯焉。夏四月丙子朔己卯

紀伊國司言牟婁湯泉沒而不出也。丁亥祭廣

瀨龍田神。壬辰新羅人金主山歸之。庚子始請

僧尼安居于宮中。五月丙午朔庚戌射於南門。

天皇幸于飛鳥寺。以珍寶奉於佛而禮敬。甲子

直大肆粟田朝臣真人讓位于父。然勅不聽矣。

是日直大參當麻真人廣麻呂卒。以壬申年之

功贈直大壹位。辛未高向朝臣麻呂都努朝臣

牛飼等。至自新羅。乃學問僧觀常雲觀從至之。

新羅王獻物馬二疋。犬三頭。鸚鵡二隻。鵲二隻。

及種々寶物。六月乙亥朔甲午大倭連葛城連

凡川內連山背連難波連紀酒人連倭漢連河

內漢連奈連大隅直書連并十一氏賜姓曰忌

寸。秋七月乙巳朔乙丑祭廣瀨龍田神。庚午初
定明位已下。進位已上之朝服色。淨位已上並
著朱華ハネルヲ朱華此云波泥孺正位深紫直位淺紫勤位深
綠務位淺綠追位深蒲萄進位淺蒲萄辛未詔
曰東山道美濃以東東海道伊勢以東諸國有
位人等並免課役。八月甲戌朔乙酉天皇幸于
淨土寺。丙戌幸于川原寺。施稻於衆僧。癸巳遣
耽羅使人等還之。九月甲辰朔壬子天皇宴于

舊宮安殿之庭。是日皇太子以下至于忍壁皇
子。賜布各有差。甲寅遣宮處王廣瀨王難波王。
竹田王。弥努王於京。及畿内各令按入夫之兵。
戊午直廣肆都努朝臣牛飼。為東海使者直廣
肆石川朝臣虫名。為東山使者直廣肆佐味朝
臣少麻呂。為山陽使者直廣肆巨勢朝臣粟持。
為山陰使者直廣參路真人迹見。為南海使者
直廣肆佐伯宿祢廣足。為筑紫使者各判官一

日本書紀卷之四十一

人史一人。巡察國司郡司及百姓之消息。是日

詔曰。允諸歌男歌女。笛吹者即傳已子孫。令習

歌笛。辛酉。天皇御大安殿。喚王卿等於殿前。以

令博戲。是日宮處王。難波王。竹田王。三國真人

友足。縣犬養宿祢大侶。大伴宿祢御行。境部宿

祢石積。多朝臣品治。采女朝臣竹羅。藤原朝臣

大嶋。九十人賜御衣袴。壬戌。皇太子以下及諸

王卿并四十八人賜羆皮山羊皮。各有差。癸亥

遣高麗國使人等還之。丁卯。為天皇體不豫之。

三日誦經於大官大寺。川原寺。飛鳥寺。因以稻

納三寺。各有老。庚午。化來高麗人等賜祿各有

差。冬十月癸酉朔丙子。百濟僧常輝封三十戶

是僧壽百歲。庚辰。遣百濟僧法藏優婆塞益田

金鍾於美濃。令並白木。因以賜絕綿布。壬午。遣

輕部朝臣足瀨高田首新家。荒田尾連麻呂於

信濃。令造行宮。蓋擬辛束間温湯。敷甲申。以淨

大肆泊瀬王直廣肆巨勢朝臣馬飼判官以下
并二十人任於畿内之役。己丑伊勢王等亦向
于東國。因以賜衣袴。是月說金剛般若經於宮
中。十一月癸卯朔甲辰儲用鐵一万斤。送於周
芳總令所筑紫大宰。請儲用物。絕一百疋。絲一
百疋。布三百端。庸布四百常。鐵一万斤。箭竹二
千連。送下於筑紫。丙午詔四方國曰。大角。小角。
鼓吹。幡旗。及弩。拖之類。不應存私家。咸收于郡。

家。戊申辛白錦後苑丙寅法藏法師金鍾獻白
木煎。是日為天皇招魂之。己巳新羅遣波弥食
金智祥大阿食金健勳請政。仍進調。十二月壬
申朔乙亥遣筑紫防人等飄蕩海中。皆失衣裳。
則為防人衣服。以布四百五十端。給下於筑紫。
辛巳自西發之地震。丁亥絕綿布。以施大官大
寺僧等。庚寅皇后命以王卿等五十五人賜朝
服各一具。

朱鳥元年春正月壬寅朔癸卯御大極殿而賜
宴於諸王卿。是日詔曰朕問王卿以無端事。仍
對言得實。必有賜於是高市皇子被問以實對。
賜綦指御衣三具。錦袴二具。并絕二十疋。絲五
十疋。絛百疋。布一百端。伊勢王亦得實。即賜皂
御衣三具。紫袴二具。絕七疋。絲二十疋。絛四十
疋。布四十端。是日攝津國人百新興獻白馬。瑤
庚戌請三綱律師及大官大寺知事佐官。并九
僧。以俗供養之。仍施絕絛布各有差。辛亥諸
王卿各賜袍袴一具。甲寅召諸才人博士陰陽
師醫師者并餘人。賜食及祿。乙卯酉時難波大
藏省失火。宮室悉焚。或曰阿斗連藥家失火之
引及宮室。唯兵庫職不焚焉。丁巳天皇御於大
安殿。喚諸王卿。賜宴。因以賜絕絛布各有差。是
日問群臣以無端事。則當時得實。重給綿絕。戊
午宴後宮。己未朝廷大舖。是日御大窟殿前。而

倡優等賜祿有老亦歌人等賜袍袴庚申地震
是月爲饗新羅金智淨遣廣肆川内王直廣參
大伴宿祢安麻呂直大肆藤原朝臣大嶋直廣
肆塲部宿祢鮒魚直廣肆穗積朝臣虫麻呂等
于筑紫二月辛未朔甲戌御大安殿侍臣六人
授勤位乙亥勅選諸國司有功者九人授勤位
三月辛丑朔丙午大弁官直大參羽田真人八
國病爲之度僧三人庚戌雪之乙丑羽田真人

八國卒以壬申年之功贈直大壹位其四月庚
午朔丁丑侍醫桑村主訶都授直廣肆因以賜
姓曰連壬午爲饗新羅客等運川原寺伎樂於
筑紫仍以皇后宮之私稻五十束納于川原寺
戊子新羅進調從筑紫貢上細馬一疋騾一頭
犬二狗鏤金器及金銀霞錦綾羅虎豹皮及藥
物之類并百餘種亦智祥健勲等別獻物金銀
錦霞綾羅金器屏風鞍皮絹布藥物之類各六

日本書紀卷之六十一
四十一

十餘種。別獻皇后皇太子及諸親王等之物。各有數。丙申遣多紀皇女山背姬王。石川夫人於伊勢神宮。五月庚子朔戊申多紀皇女等至自伊勢。是日侍醫百濟人億仁病之臨死。則授勤大壹位仍封一百戶。癸丑勅之大官大寺封七百戶。乃納稅三十万束。丙辰宮人等增加爵位。癸亥天皇體不安。因以於川原寺。詔藥師經安居于宮中。戊辰饗金智祥等。筑紫賜祿各有差。即從筑紫退之。是月勅遣左右大舍人等掃清諸寺堂塔。則大赦天下囚獄已空。六月己巳朔。槻本村主勝麻呂賜姓曰連。仍加勤大壹位。封二十戶。庚午工匠陰陽師侍醫大唐學生及一二官人并三十四人授爵位。乙亥選諸司人等有功二十八人。增加爵位。戊寅卜天皇病祟草薙劍。即日送置于尾張國熟田社。庚辰雩之。甲申遣伊勢王及官人等於飛鳥寺勅衆僧曰。近

者。朕身不和。願賴三寶之威。以以身體。欲得安

和。是以僧正僧都及衆僧應誓願。則奉珍寶於

三寶。是日三綱律師及四寺和上。知事并現有

師位僧等施御衣御被各一具。丁亥勅遣百官

人等於川原寺爲燃燈供養。仍大齋之悔過也。

丙申法忍僧義照僧爲養老各封三十戶。庚寅

名張厨司災之。秋七月乙亥朔庚子勅更男夫

著脛裳婦女。垂髮于背猶如故。是日僧正僧都

等參赴官中而悔過矣。辛丑詔諸國大解除。壬

寅半減天下之調。仍悉免徭役。癸卯奉幣於居

紀伊國國懸神飛鳥四社。住吉大神。丙午請一

百僧讀金光明經於官中。戊申雷光南方而一

大鳴。則天災於民部省藏庸舍屋。或曰忍壁皇

子宮失火延燒民部省。癸丑勅曰天下之事不

問大小悉啓于皇后及皇太子。是日大赦之。甲

寅祭廣瀨龍田神。丁巳詔曰天下百姓由貧乏

而儼イラシテ稻及貨財者。乙酉年十二月三十日以前

不問公私皆免ユルセ原。戊午改元曰朱鳥元年此朱鳥

阿訶美イラシメ仍名官。曰飛鳥淨御原宮。丙寅選テ淨行

者七十人。以出家。乃設齋於宮中御窟院。是月

諸王臣等為天皇造觀音像。則說觀世音經於

大官大寺。八月己巳朔為天皇度八十僧。庚午

度僧尼并一百。因以坐百菩薩於宮中。讀觀音

經二百卷。丁丑為天皇體不豫。祈于神祇。辛巳

遣秦忌寸石勝奉幣於土左大神。是日天皇太

子大津皇子。高市皇子。各加封四百戶。川嶋皇

子忍壁皇子。各加百戶。癸未芝基皇子磯城皇

子。各加二百戶。己丑檜隈寺輕寺大窪寺各封

百戶。限三十年。辛卯巨勢寺封二百戶。九月戊

戌朔辛丑親王以下逮于諸臣。悉集川原寺。為

天皇病誓願云々。丙午天皇病遂不老。崩于正

宮。戊申始發哭。則起殯宮於南庭。辛酉殯于南

庭即發哀當是時。大津皇子謀反於皇太子。甲
子。平旦。諸僧尼發哭於殯庭。乃退之。是日。肇進
奠。即誅之。第一大海宿祢。葛蒲。誅壬生事。次淨
大肆伊勢王。誅諸王事。次直大參。縣大養宿祢
大伴。惣誅宮內事。次淨廣肆河內王。誅左右大
舍人事。次直大參當摩真人國見。誅左右兵衛
事。次直大肆采女朝臣筑羅。誅內命婦事。次直
廣肆紀朝臣真人。誅膳職事。乙丑。諸僧尼亦哭
於殯庭。是日。直大參布勢朝臣御主人。誅太政
官事。次直廣參石上朝臣麻呂。誅法官事。次直
大肆大三輪朝臣高市麻呂。誅理官事。次直廣
參大伴宿祢安麻呂。誅大藏事。次直大肆菟原
朝臣大嶋。誅兵政官事。丙寅。僧尼亦發哀。是日
直廣肆阿倍久努朝臣麻呂。誅刑官事。次直廣
肆紀朝臣弓張。誅民官事。次直廣肆穗積朝臣
虫麻呂。誅諸國司事。次大隅阿多隼人。及倭河

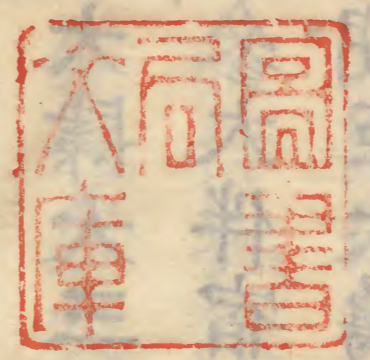
庭即發哀當是時。大津皇子謀反於皇太子。甲
子。平旦。諸僧尼發哭於殯庭。乃退之。是日。肇進
奠。即誅之。第一大海宿祢。葛蒲。誅壬生事。次淨
大肆伊勢王。誅諸王事。次直大參。縣大養宿祢
大伴。惣誅宮內事。次淨廣肆河內王。誅左右大
舍人事。次直大參當摩真人國見。誅左右兵衛
事。次直大肆采女朝臣筑羅。誅內命婦事。次直
廣肆紀朝臣真人。誅膳職事。乙丑。諸僧尼亦哭
於殯庭。是日。直大參布勢朝臣御主人。誅太政
官事。次直廣參石上朝臣麻呂。誅法官事。次直
大肆大三輪朝臣高市麻呂。誅理官事。次直廣
參大伴宿祢安麻呂。誅大藏事。次直大肆菟原
朝臣大嶋。誅兵政官事。丙寅。僧尼亦發哀。是日
直廣肆阿倍久努朝臣麻呂。誅刑官事。次直廣
肆紀朝臣弓張。誅民官事。次直廣肆穗積朝臣
虫麻呂。誅諸國司事。次大隅阿多隼人。及倭河

日本書紀卷之二十九
五十九

内馬飼部造各誅之。丁卯僧尼發哀之。是日百

濟王良虞代百濟王善光而誅之。次國々造等

隨參赴各誅之。仍奏種々歌舞



日本書紀卷第二十九 終

